|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Международный союз электросвязи****Бюро стандартизации электросвязи** |  |
|  |  |

 Женева, 9 ноября 2015 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.:Для контактов:Тел.:Факс:Эл. почта: | **Циркуляр 180 БСЭ**TSB Workshops/M.A.Мартин Адольф (Martin Adolph)+41 22 730 6828+41 22 730 5853tsbworkshops@itu.int | – Администрациям Государств – Членов Союза– Членам Секторов МСЭ-Т, МСЭ-R и МСЭ-D– Ассоциированным членам МСЭ-Т– Академическим организациям − Членам МСЭ |
|  |  | **Копии**:– Председателям и заместителям председателей исследовательских комиссий МСЭ-Т– Директору Бюро развития электросвязи– Директору Бюро радиосвязи |
|  |  |  |
| Предмет: | **Симпозиум на тему** "**Будущий подключенный к сети автомобиль" (FNC-2016) − Женевский международный автомобильный салон − Женева, 3 марта 2016 года** |

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

1 Хотел бы сообщить вам, что МСЭ и ЕЭК ООН организуют симпозиум под названием "**Будущий подключенный к сети автомобиль**", который состоится 3 марта 2016 года в PALEXPO, Женева, Швейцария в рамках 86‑го Женевского международного автомобильного салона.

Семинар-практикум откроется в 09 час. 30 мин. Регистрация участников начнется в 08 час. 30 мин. в PALEXPO. Подробная информация о залах заседаний семинара-практикума будет размещена на экранах при входах в Центр конференций в PALEXPO.

2 Обсуждения будут проходить только на английском языке.

3 В симпозиуме могут принять участие Государства – Члены МСЭ, Члены Секторов, Ассоциированные члены и Академические организации, а также любое лицо из страны, являющейся Членом МСЭ, которое пожелает внести свой вклад в работу симпозиума. К таким лицам относятся также члены национальных, региональных и международных организаций. Участие в симпозиуме является бесплатным.

4 На этом международном симпозиуме, который проводится на Женевском международном автомобильном салоне в первый предназначенный для широкой публики день, соберутся представители автомобилестроительных компаний, отраслей автомобильной промышленности и информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), правительств и их регуляторных органов, чтобы обсудить состояние и перспективы автомобильной связи и автоматизированного вождения. На международном симпозиуме будут рассмотрены достижения в области соединенных автотранспортных средств в аспекте коммерческой деятельности, технологий и регулирования. В ходе технических сессий будет освещена важнейшая роль возможности установления соединений, информационной безопасности и конфиденциальности. В рамках симпозиума будет также обсуждаться вопрос о том, каким образом можно обеспечить наиболее эффективное сотрудничество органов по разработке стандартов в целях удовлетворения потребностей отрасли и достижения функциональной совместимости.

5 Регулярно обновляемый проект программы будет представлен на веб-сайте мероприятия по адресу: <http://itu.int/en/fnc/2016/>. Если вам понадобится дополнительная информация по программе, просим обращаться к Мартину Адольфу (Martin Adolph) (martin.adolph@itu.int).

6 4 марта 2016 года в штаб-квартире МСЭ состоится открытое собрание Сотрудничества по стандартам связи для ИТС, на котором будет представлен обзор положения в области стандартов связи для ИТС и будут обсуждаться дальнейшие перспективы. Более подробная информация об этом собрании размещена по адресу: <http://itu.int/go/ITScomms>.

7 Практическая информация о месте проведения симпозиума, а также список туристических бюро содержатся в **Приложении 1** к настоящему документу.

8 Информация о симпозиуме представлена на веб-сайте МСЭ-T по следующему адресу: <http://itu.int/en/fnc/2016/>. Просим участников регулярно отслеживать обновленную информацию.

9 Для вашего удобства в **Приложении 2** содержится форма для резервирования номеров в гостиницах (см. <http://www.itu.int/travel/>). Поскольку найти место в гостинице во время 86‑го Женевского международного автомобильного салона может быть затруднительно, настоятельно призываем участников зарезервировать номера как можно скорее.

10 Просим участников зарегистрироваться для участия в симпозиуме до **18 февраля 2016 года** с использованием онлайновой регистрационной формы на веб-сайте МСЭ-Т: <http://itu.int/en/fnc/2016/>.

11 Хотел бы напомнить вам о том, что для въезда в Швейцарию и пребывания в ней в течение любого срока гражданам некоторых стран необходимо получить визу. **Визу следует запрашивать не менее чем за четыре (4) недели до даты начала семинара-практикума** и получать в учреждении (посольстве или консульстве), представляющем Швейцарию в вашей стране, или, если в вашей стране такое учреждение отсутствует, в ближайшем к стране выезда.

В случае возникновения трудностей для **Государств – Членов МСЭ, Членов Сектора, Ассоциированных членов или Академических организаций** и на основании официального запроса, представленного ими в БСЭ, Союз может обратиться в компетентные органы Швейцарии, с тем чтобы содействовать в получении визы, но только в течение указанного четырехнедельного периода. Любой такой запрос следует осуществлять посредством направления официального письма от администрации или объединения, которые вы представляете. В письме должны быть указаны фамилия и должность, дата рождения, номер паспорта, дата выдачи и срок действия паспорта лица (лиц), для которого(ых) запрашивается(ются) виза(ы). К письму следует приложить копию сообщения с подтверждением регистрации, утвержденной для данного семинара-практикума МСЭ-Т, и направить в БСЭ с пометкой "**запрос о содействии в получении визы**" ("**visa request**") по факсу (+41 22 730 5853) либо по электронной почте (tsbreg@itu.int). **Также обращаем ваше внимание на то, что МСЭ может оказывать содействие только представителям Государств – Членов МСЭ, Членов Секторов МСЭ, Ассоциированных членов МСЭ или Академических организаций − Членов МСЭ**.

С уважением,

Чхе Суб Ли
Директор Бюро
стандартизации электросвязи

**Приложение**: 2

ANNEX 1
(to TSB Circular 180)

Practical information

The symposium will be held during the 86th Geneva International Motor Show. The symposium will be held in Room E of the Conference Centre in Hall 1 of Geneva PALEXPO.

Maps indicating the location of PALEXPO, the Conference Centre as well as access for the disabled can be found under the following link: <http://www.palexpo.ch/>.

**Contact Information for Tourist Offices in Geneva, Vaud and neighbouring France**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **Tourist Office for:** | **Tel:** | **Fax:** | **Address** | **URL** |
| **Geneva** | +41 (0)22 909 70 00  | +41 (0)22 909 70 11 | 18, rue du Mont-Blanc 1201 Geneva | [www.geneve-tourisme.ch](http://www.geneve-tourisme.ch) |
| **Morges** | +41 (0)21 801 32 33 | +41 (0)21 801 31 30 | Rue du Château 1110 Morges | [www.morges.ch/](http://www.morges.ch/) |
| **Vaud** | +41 (0)21 613 26 26 | +41 (0)21 613 26 00 | Avenue d'Ouchy 60Case Postale 1641000 Lausanne 6 | [www.lausanne-tourisme.ch](http://www.lausanne-tourisme.ch)[www.vaudtourisme.ch/](http://www.vaudtourisme.ch/)  |
| **Evian** | +33 (0) 450 75 04 26 | +33 (0) 450 75 61 08 | BP 18 - 74502 Evian-les-Bains Cedex - France | [www.eviantourism.com](http://www.eviantourism.com/) |
| **Annecy** | +33 (0) 450 45 00 33 | +33 (0) 450 51 87 20 | Bonlieu 1 rue Jean Jaurès, 74000 AnnecyFrance | [www.lac-annecy.com](http://www.lac-annecy.com) |
| **Divonne-les-Bains** | +33 (0) 450 20 01 22 | +33 (0) 450 20 00 40 | Rue des Bains - B.P. 90, 01220 Divonne-Les-Bains France | [www.divonnelesbains.com](http://www.tourisme.fr/module/stat/url/url.asp?insee=01143&url=http://www.divonnelesbains.com) |

Others:

[www.swisshotels.com](http://www.swisshotels.com)

[www.MySwitzerland.com](http://www.MySwitzerland.com)

ANNEX 2
(to TSB Circular 180)

|  |
| --- |
| *This confirmation form should* ***be sent direct to the hotel*** *of your choice* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **INTERNATIONAL TELECOMMUNICATION UNION** |  |

**TELECOMMUNICATION STANDARDIZATION SECTOR**

***Symposium on “The Future Networked Car”***

*Geneva, Switzerland* ***(3******March 2016)***

*Confirmation of the reservation made on (date) -------------------------- with (hotel) --------------------------------*

***at the ITU preferential tariff***

*------------ single/double room(s)*

*arriving on (date)----------------------------- at (time) ------------- departing on (date)-----------------------------------*

***GENEVA TRANSPORT CARD:*** *Hotels and residences in the canton of Geneva now provide a free "Geneva Transport Card" valid for the duration of the stay. This card will give you free access to Geneva public transport, including buses, trams, boats and trains as far as Versoix and the airport.*

*Family name* ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*First name*  ----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

*Address*  ------------------------------------------------------------------------ *Tel: -----------------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- Fax: ----------------------------------------*

*----------------------------------------------------------------------------------------- E-mail:* ------------------------------------

*Credit card to guarantee this reservation*: AX/VISA/DINERS/EC (*or* *other) ----------------------------------------*

*No.* -------------------------------------------------------- *valid until* ------------------------------------------------------

*Date* ------------------------------------------------------ *Signature*  ---------------------------------------------------------

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_